

The Bombay Shops and Establishments Act, 1948

मुंबई दुकाने व आस्थापना अधिनियम १९४८

FORM "A" नमुना "अ"

(See Rule 5) (नियम ५ पहा)

Application under Section 7(1) कलम ७ (१) अन्वयेचे विवरण पत्र

U.T.N. / यु.टी.एन.

Establishment Code / आस्थापनेचा क्रमांक

Status / स्थिती

1 Name of the Establishment, if any
संस्थेचे नांव कोणतेही असल्यास

2 Postal address and situation of the establishment
संस्थेचा डापो चा पत्ता आणि संस्थेची जागा

City / Village / शहर / गाव

District / जिल्हा

State / राज्य

Pincode / पिनकोड

3 Whether the establishment falls under Public Sector or Private Sector (See Notes 4 and 5 below)
संस्था सार्वजनिक क्षेत्रात येते की खाजगी क्षेत्रात येते
(तळटीप ४ व ५ पहा)

4 Situation of Office, Store Room, Godown, Warehouse, or Work Place, if any, attached to Shop but situated in premises different from those of the Shop.
दुकानाशी संलग्न असलेले परंतु दुकानाच्या जागेपासून वेगळ्या ठिकाणी असलेले कार्यालय, भांडारगृह, गोदाम, वखार किंवा कामांची जागा, कोणतेही असल्यास त्याचे स्थान

5, 6 Names and Addresses of the employer
मालकांची नावे व निवासस्थानाचे पत्ते

Employer / मालकाची माहिती

7 Name of the Manager, if any
व्यवस्थापक कोणताही असल्यास त्याचे नांव

Residential address of Manager, if any
व्यवस्थापक कोणताही असल्यास त्याच्या निवासस्थानाचा पत्ता

Email Address of the Manager
व्यवस्थापक कोणताही असल्यास त्याचा ई-मेल आयडी

Phone Number of the Manager
व्यवस्थापक कोणताही असल्यास त्याचा दूरध्वनी क्रमांक

Fax Number of the Manager
व्यवस्थापक कोणताही असल्यास त्याचा फॅक्स क्रमांक

8 Type, Category and Sub-Category of the establishment, i.e. whether a Shop, Commercial Establishment, Residential Hotel, Restaurant, Eating House, Theatre or other place of Public Amusement or Entertainment.

संस्थेचा प्रारंभ व प्रारंभ म्हणजे दुकान, व्यापारी संस्था, निवास योग्य पथि, श्रम, आहारगृह, भोजनगृह, नाट्यगृह वा सार्वजनिक मनोरंजनाचे किंवा रमणुपीचे इतर ठिकाण आहे किंवा नसे.

9 Nature of Business
धंद्याचे स्वरूप

10 Date of commencement of business
धंदा सुरु होण्याची तारीख

- 11 Names of members of employer's family employed in the establishment / संस्थेमध्ये नो रीवर असलेल्या मालाच्या कुटुंबातील व्यक्तींची नावे.

Family Members Details / कुटुंबातील व्यक्तींचा तपशील

- 12 Names of persons occupying position of management or employees engaged in confidential capacity / व्यवस्थापकांची जागा धारण करणारे किंवा गोपनीय स्वरूपाचे कामावर ठेवण्यात आलेल्या इतर इसमांची नावे.

Management Staff Details / व्यवस्थापनातील व्यक्तींचा तपशील

- 13 Total Number of Employees
नो रीवर एण संख्या

	Adults / प्रौढ	Adolescents / तरुण इसम	Total / एकूण
Males / पुरुष			
Females / स्त्रिया			
Total / एकूण			

Establishment's Weekly Off
संस्थेची साप्ताहिक सुट्टी

File Reference Number
फाईलसंदर्भक्रमांक

Payment Details / अदायगीचा तपशील

Applicable fees / लागू असलेले शुल्क

Total fees to be paid / भरणा रण्याची रक्कम

Receipt No. / पावती क्रमांक

Receipt Date / पावती दिनांक

Payment mode / अदायगीचा मार्ग

Challan No. / चलन क्रमांक

Challan Date / चलनाचा दिनांक

Treasury Bank / पोषागार बँक

Fees Paid / भरलेले शुल्क

For office use only / केवळ कार्यालयीन उपयोगा करिता

Division / विभाग

District / जिल्हा

Taluka / तालुका

Ward / प्रभाग

Communication will be sent on / या मोबाईल क्रमांकावर व ई-मेल आयडीवर संपर्क साधण्यात येईल

Mobile No. / भ्रमणध्वनी क्रमांक

Email / ई-मेल